

ԱՇԽԱԿ

Տարեկան գինը 10 բուրլի, կէս տարվանը 6 բուրլ... Առանձին համարները 7 կոպեկով:

Թիֆլիսում գրվում են միմիայն խմբագրատան մէջ:

Մեր հասցեն. Тифлисъ. Редакция «Мшакъ». կամ Tiflis, Rédaction «Mschak».

Խմբագրութիւնը բաց է առաւօտեան 10—2 ժամ (բացի կիրակի և տօն օրերից):

Յայտարարութիւն ընդունվում է ամէն լեզուով:

Յայտարարութիւնների համար վճարում են իւրաքանչիւր բառին 2 կոպեկ:

ԲՈՎ ԱՆՊԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Գաղթական հայերի կաշառք և նրանց մատաղ սերունդը... Նամակ Գօրիսից: Ներքին լուրեր.— ԱՊՏԱԿԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Գլխավորի ճառը...

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԳԱՂԹԱԿԱՆ ՀԱՅՆԵՐԻ ԿԱՆՈՒՑՔԻ ԵՒ ՆՐԱՆՑ ՄԱՏԱՂ ՍԵՐՈՒՆԻՆԵՐԸ

Պանդխտութեան հարցով զբաղվող և զբաղվում է մեր մամուլը, մեր զրականութիւնը և մանաւանդ «Մշակը», որի բարձրագոյն զիտողութեան կէտերից մէկն էլ պանդխտութեան կորստաբեր ընթացքի առաջն առնելն է...

խուլ բողբը մասնատական տիրապետութեան լծի դէմ, բայց այդ արդարացի բողբը արձագանք չէր գտնում... Բուռաց պետութիւնը առաջինն եղաւ որ ուշադրութիւն դարձրեց հայերի վրա...

տողրակ ուսերին առած, սկսեցին ակօսել Ռուսաստանը մի ծայրից միւս ծայրը... նրանց զործունէութիւնը տարածվում էր ուրիշ պետութեան սահմաններում էլ...

Միմիայն, Սամարա, Բեսարաբիայում, Սուրաբիայում, Սիբիրում և այլն և այլն: Այժմ մտնեց սոյն գաղթականների ասած, ընդանկեան սրբավայրը...

ԲԱՆՍՏԻՐԱԿԱՆ

ԵՎԵԼԻՆԱ

Օրը պարզ էր, արեգակը փայլում էր իր ճառագայթների ամբողջ ոյժով, սակայն մի խիստ քամի էր փչում հարաւ-արեւմուտքից և հեռու հօրիզոնի վրա երևում էին զեռ ևս փոքրիկ, բայց սև սպառնալի ամպեր: Ահա ինչ չողնուաբ, որը կես ժամից յետոյ պէտք է ճանապարհ ընկնէր Ջենովա, ի ճանապարհորդներով, զեռ Նիցցայի նաւահանգստից չը դուրս եկած՝ սաստիկ օրօրվում էր կանգնած տեղը...

Մէնտոնա նաւահանգիստ չունէր. կամ պէտք է երկաթուղով քիչայն այնտեղ, կամ ծովով մինչև Ջենովա և ապա վերադառնայի Մէնտոնա երկաթուղով: Ես ընտրեցի վերջին ճանապարհը, որ պէս զի աւելի երկար ժամանակ լինեմ ծովի վրա:

պիտի յաղթէր, — բնութեան ամենահզօր տարրը, թէ մարդկային խոցված, վիրատուրված փոքրիկ սիրտը... Նիցցայից մինչև Ջենովա մեր շողնուաբ հաղիւնն ժամով հասաւ: Մինչև դուրս էինք եկել առաւօտեան ուժ ժամին, այժմ ժամի հինգն էր երեկոյեան: Երբ նաւը մտաւ Ջենովայի ընդարձակ խաղաղ նաւահանգիստը, ես դեռ չարժանակում էի նոյն անչարժ դրութեան մէջ մնալ տախտակամածի պատշգամբի մօտ... Յանկարծ ես զգացի թէ մէկը զարկում է ուսիս:

ընդունեց ինձ գրկաբաց. մենք գրկախառնվեցանք և համարակցեցանք: Նա այնքան տախտ ունէր, որ չը հարցրեց ինձ իմ գալու շարժառիթների մասին, պարզ էր, որ նա դուշակում էր իմ գալու իսկական պատճառները... Նա ինքն չէր, որ անդադար կրկնում էր ինձ. «Երբ ձեզ դժբաղդ կը զգաք, եկէք ինձ մօտ, Մէնտոնա...»

ՆԱԽԱԿ ԳՕՐԻՍԻՑ

Հոկտեմբերի 5-ին

Մտաւորապէս մի ամիս է, որ Զանգեզուրում անընդհատ անձրևներ են գալիս և ամբողջ օդերի գոծ ծածկված է մութ և խոնաւ մառախուղով, այնպէս որ մի ամսվայ միջոցում մենք արեւի երես չենք տեսնում։ Տեղացող անձրևների պատճառով գիւղացիները բոլորովին յուսահատվել, տաղանայի մէջ են ընկել։ Շատ տեղերում դեռ գիւղացիները իրանց հունձը բոլորովին չեն վերջացրել, որինսկ, Տաթևի գիւղացիների արտերը գամվելով բարձրաւանդակ սարերի լանջերի վրա, որտեղ քիչ արև է տեսնվում և միշտ մառախուղով է պատած լինում, շատ ուշ է հասնում ցորենը. այժմ, միւս տարիների հետ համեմատած, պէտք է գիւղացիները քաղած լինեն իրանց ցորենը, բայց մի կողմից անձնները, միւս կողմից ցուրտը և սարերի վրա երեսցող ձիւճը միանգամայն արգելք են դարձել և անհնարելի դրութեան մէջ զգել գիւղացիներին։ Գիւղացիներից շատերը չեն վերջացրել իրանց կալուիչը, և որպէս զի դիզված ցորենը կալուի մէջ անձրևի տակ չի վաւախ, մենք շատ գիւղերում ականատես ենք եղել, որ ծածկել են ցորենը որը գորգերով, որը կապիտով, որը ուրիշ շորերով, աչքանկով այլուրիւր պահպանել անձրևից։ Միւս կողմից անձրևը պակաս մեծաւ չէ հասցնում նոր կանաչած արտերին. անձրևի անդադար տեղաւորաց արտերի շատ տեղերում փոքրիկ լճակներ կազմակերպւմ, փոսցնում է ցորենի նոր ծլած մատաղ արմատները։ Խաղողը թէ գորիսցիք և թէ չընկալի գիւղացիք դեռ չեն քաղել դարձեալ անձրևների պատճառով, որոնք մեծանք են հասցրել և խաղողին. ողկոյղները փոսցնում են և սկսում են թափվել։ Երանակը մեզ մտ կատարելապէս ձմեռնային է։

Ոչ մի տարի Զանգեզուրում այնքան տարածված չեն եղել տարափոխիկ հիւանդութիւններ, որքան այս տարի։ Համարեա թէ ամեն մի գիւղում տարածված է վարակիչ հիւանդութիւնը, շատ գիւղերում ծագելը, կարմրուկը և քութեղ միատես են տարածված և բաւական թուով փոքրահասակ երեխաներից դժներ են տանում։ Անպատեւելք ամսվայ միջոցում թէ որքան երեխաներ են մեռել հիւանդութիւններից, բերենք որինսկ. միայն Տաթև, Գնկեր, Հայկածոր և Լոր գիւղերում ծագիւց մեռել են մինչև 100 երեխաներ, Երնաթաղ և Քիւրդեղէնը գիւղերում քութեղից 76 և Գարբաս գիւղում կարմրուկից 9 երեխայ են մեռել։ Մեր գաւառում եթէ ճիշդ ստատիստիկական տեղեկութիւններ հաւաքենք, մեռողների թիւը երեք այդքան կը լինի։ Բայց որովհետ թէ գիւղական տանուտէրերը և թէ պօլիցիկական պրիստաները շատ անգամ չեն յայտնում թէ վար-

չութիւններ և թէ բժշկական կառավարութեանը, ուստի մեզ համար էլ անյայտ է մնում։ Բժշկական միջոցներ այդ գիւղերում ձեռք են առնվում։ Պէտք է ասել, որ բժշկական միջոցները, զեղերը այնքան օգուտ չեն բերում, որքան անողջապահական խորհուրդները, գիւղացիների լու հասկացնելով, կամ ինչպէս ասում են, իւրիւր պէս հարկով ականջներով, թէ ինչպէս պէտք է վարակիչ հիւանդութիւնների ժամանակ պահպանել և կերակրել հիւանդ երեխաներին։

Վերջապէս մեր հայոց ուսումնարանի համար նշանակիւցան հայոց և ուսուցիչ լուսուցիչներ, կանոնաւոր ուսումը սկսվել է արդէն։

\*\*\*

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՌՆԵՐ

Այսօր, հոկտեմբերի 10-ին, ՌԻՖԻՍԻ քաղաքային թատրոնում հայ դերասանական խումբը կը ներկայացնէ «Փոյր Թեղզա» կամ «Մեծա-տանու» անունով յայտնի դրաման, 5 գործողութեամբ, հեղինակութիւն կամօլետտի, թարգմանութիւն Աւստրիա։ Ներկայացմանը կը մասնակցեն տ.տ. Սիւրանոյ, Մէլլեքեան, Չարբեկ, Փարսեան, Պետրոսեան, Աբելեան, Աղայեան, Աբրահամեան, Պարոն-Սարգսեան և Մամիկոնեան։ Սկիզբը 8 ժամին երեկոյեան։ Տոմսակները ծախվում են թատրոնի կասսայում։

Այս օրերս հասաւ Ռիֆիս մի Փրանսիացի, պարօֆէսոր Բեքուան (Berquand), որը հիմնել է Մարսել քաղաքում կակաո գոլիերի համար մի դպրոց։ Պարոնը մանկութեան ժամանակ ինքն սաստիկ կակաո դոլ է եղել և իսպառ բժշկվել է այդ անսխորթ և կենսի մէջ շատ բաներում արդեցի զնոդ խոշոր պակասութիւնի մի ինքնահարմար և գործնական մանկավարժական մեթոդով, առանց գործադրելու ոչ զեղեր և ոչ էլ որ և է օպերացիա։ Այժմ պ. Բեքուան Փրանսիական կառավարութեան կողմից ուղարկված է Ռուսաստան, որպէս զի ուսումնասիրէ Ռուսաստանում եղած կակաոդոների վիճակը, հաւաքէ ստատիստիկական տեղեկութիւններ այդ բնական պակասութիւն ունեցող անձանց թիւ մասին Ռուսաստանում։ Բեքուան դիտարկութիւն ունի հիմնել Ռուսաստանում, որինսկ Մոսկվայում, մի կենտրոնական դպրոց կակաոդոների համար։ Նա հետաքրքրվում է իմանալ որքան մեծ է Անդրկովկասում էլ կակաոդոնի թիւը։ Կակաոդոն բժշկելու այդ հարած և գործարկված մանկավարժական մեթոդը վերին աստիճանի հետաքրքիր և ուսանելի է։

Ինչպէս յայտնի է, Անդրկովկասի շատ տեղերում կան իրանց մէջ նախկին պարսկական հողեր, որոնք դեռ հետաքրքրելով չեն. այդ պատճառով այս օրերս Պետերբուրգի Ռիֆիս եկաւ ընտանջին ինստիտուտի պրօֆէսոր պ. Լիսենկո, որը նախկին տեղերը հետազոտելու համար գնում է Բազու։

ՇԱՀՆԱՉԱՐ հայկաթոյի գիւղի դպրոցից մեզ

բարբառոյ յանգապտի»:

Եւ նա մտնելով արհեստանոցը և ինձ այնտեղ գտնելով, իր զուարթ և պարզ ձայնով դիմեց ինձ, առաջարկելով իր հետ մի պտոյտ անել Մենտոնայի փողոցներում։

— Եւ իմ սովորական առաւօտեան tournée պէտք է անեմ, եկէք, բարեկամ ինձ հետ, դա ձեզ կը հետաքրքրի։

Մենք դուրս եկանք միասին։

Փողոցի գիւղաքաղաքում իմաստովն ամենքը ձանձուլ էին, ամենքը նրան սիրում էին, ամեն մարդ մի որ և է բանով պարտական էր նրան...

Սհա մտնեալ է մեզ մի զեղեկագլուխ երիտասարդ գեղջկուհի. ուրախ, բաղաւոր ժպիտը երեսին, նա պինդ սեղմում է իմաստովի ձեռքը, իմաստով բարեխօսել էր նրա ծնողները մօտ, որ չը մերկն իրանց աղջկան ամուսնացնել իր սիրած երիտասարդի հետ։ Նա հիմա բաղաւոր է։ Սհա մի երիտասարդ գիւղուհու, որը անցնելով մեր մօտով, շտապում է գլուխ տալ ու զէմբի երախտապարտ արտայայտութեամբ սեղմել նկարչի ձեռքը, իմաստով ծախել էր նրա օգուտն իր թանց նկարներից մէկը և գոյացած դրամը մշտաբն էր պետական գանձարանը, որպէս գրաւական երիտասարդ գիւղուհու համար, որն ինքն միջոց չուներ մտցնել պահանջված գրաւականը ամուսնանալու իրաւունքը ձեռք բերելու համար։ Սհա մի պատահ կիւն, որը քիչ է մնում ընկնում է նկարչի գլխը, իր ոսկրացած ձեռքով սեղմում է նրա ձեռքը, ամեն տեսակ օրհնութիւններ է թափում նրա գլխին, իմաստով տարիներ

ինդրում են յայտնել, որ այդ դպրոցի համար հարկաւոր է մի ուսուցիչ, որը հայերէն և ուսուցիչ լեզուներն իմանար և մասամբ էլ գրագրութեան պաշտօն կատարէր գիւղում։ Ռոճիկը արժոււմ է 250-ից մինչև 300 բարբել տարեկան։ Խնդրում ենք ցանկացողներին շտապով դիմել խմբագրատուն, որովհետև Շահնագար գիւղի տարուէրը ինքն Ռիֆիսում է այժմ և մինչև կիրակի օր կողմնար մի որոշ պատասխան ստանալ մեզանց։ «Մշակի» խմբագրատունը, բացի կիրակի օրերից, ամեն օր բաց է լինում առաւօտեան 10 ժամից մինչև 2 ժամ կէսօրից յետոյ։

«НОВ. ВРЕМЯ» քաղրի մէջ կարդում ենք.

«Ռիֆիսի «КАВКАЗ» քաղրի հրատարակութեան իրաւունքը եկող 1892 թիւից, հիւղ տարի ժամանակով արվում է զվարդիլայի պաշտօնաթղղ պօրուչիկ իւ. Ն. Միլիտովինին։ Կառավարութեան հետ կապած պայմանագրի զորութեամբ «КАВКАЗ» քաղրը պարտաւոր է թղթակցներ ունենալ կովկասեան երկրի բոլոր նահանգներում և չըջանալու. նոյնպէս պէտք է թէ քաղաքական և թէ առևտրական բովանդակութեամբ թղթակցութիւնների բաժին ունենայ կովկասի տահմանակից արեւելեան պետութիւններից Պարսկաստանից և Ռիւսիայից»։

Վերջին օրերս սկսել են Ռուսաստանի սովատանջ նահանգներից Ռիֆիս գալ ուսուցիչականների անաղին խմբեր, որոնք քաղաք մտնելուն պէս իսկոյն ցրվում են փողոցներում և ողորմութիւն աղերսում։ Յաւալի է տեսնել այդ կիսամերկ, քաղցածութիւնից կմախք դարձած, մանուկները կրծքին սեղմած թշուառներին։

Ինչպէս յայտնի է, Անդրկովկասի շատ տեղերում կան իրանց մէջ նախկին պարսկական հողեր, որոնք դեռ հետաքրքրելով չեն. այդ պատճառով այս օրերս Պետերբուրգի Ռիֆիս եկաւ ընտանջին ինստիտուտի պրօֆէսոր պ. Լիսենկո, որը նախկին տեղերը հետազոտելու համար գնում է Բազու։

«Լիլլեի» քաղրը հաղորդում է, որ երգեցողութեան հետ ծանօթ մի քանի վրացիներ զիտաւորութիւն ունեն վրացիք էլ են օպերիստեներ կարիքին։ Օպերիստեներին կը մասնակցեն տիկին Չելչիւնի, պ. պ. Քորիձէ, Յիսուիձէ, Չիգոնի և այլն։ Օպերիստենի թարգմանութեանը արդէն ձեռնարկված է։ Առաջին ներկայացման համար արդէն թարգմանված է Փրանսիական Ելմանդ Օդրանի «La mascotte» երեք գործողութեամբ օպերա։

Վրաց թատրոնի այժման անմխիթար վիճակը և

րի ընթացքում ամեն օր տաք կերակուր է ուղարկում իր տնից այդ անտէր պատահին, որի նմանքին մնացել է իր եօթ տարեկան որը թոնաբ։ Սհա մի ջանջ կիւն, մի արհեստաւոր կիւն, որը հեռուէց արդէն ժպտում է նկարչին ուրախ, բարեկամական, բաղաւոր երախտազիտութեան ժպտով, իմաստով մի օր դիմեց էր յատկապէս Նիցցա զոս համար, որ այնտեղից ծանօթ բժիշկ բերէ, ջանջ կիւն միակ զաւակին, հրեշտակի պէս սիրուն մանուկին լսեղող ըկացաւից բժշկելու համար. և երեխան կենդանի մնաց...

Ներկայացումների ժամանակ թատրոնական դահլիճը հասարակութիւնից թափուր լինելու պատճառը բացատրվում է նրանով, որ այժմ վրացիք խմբովն դիմում են Ռիֆիսի քաղաքային նոր դուրմալի դահլիճը, որը շարժվել մի քանի անգամ տեղի են ունենում այնպիսի կուարձակ և ծիծաղալար տեսարաններ, որպիսիներ երբէք չէ կարելի տեսնել վրաց թատրոնի կովկասեան ներկայացումների ժամանակ։

Ռիֆիսում հետզհետեւ աւելի և աւելի են տարածվում տարախօսիկ հիւանդութիւններ, մասնաւոր ծաղիկ և զիֆտէրիս հիւանդութիւններ։

Ռիֆիսի մէջ գրում են. «Վայեանեան օրերոց դպրոցի վարիչները, չը կարողանայով այնպէս տանել գործը, որ կամ թատրոնական ներկայացումներից, կամ նուիրատուութիւններից ստացվող դրամով ծածկէին դպրոցի ծախսերը, այժմ վճուել են կրկնապատկել աշակերտութիւնը ուսման վարձի շարքը։ Այդ տեսակ կարգադրութեանը չենք կարող ի հարկէ, համակրել։»

Պարիզում հրատարակվող «Paris» քաղրի հոկտեմբերի 7-ի համարում (նոր տուարով), լույս տեսաւ մի շատ հետաքրքիր յօդուած հայերի մասին։

«Լիլլեի» վերագրում Գրիգոր Արծրեանու հոգեբանական էտիկը կը սպագրվի ընդամենը «Մշակի» 9 համարում։ Ռիւսի մէկի սպագրելը կաւարտվի հետեւեալ հիւղաթղթի օր։

Այսօր, հինգշաբթի օր, կովկասեան կառավարչապետ, գեներալ-ադրատանտ Շերեմետիւ, ուղեւորվում է մի քանի օրով Արասթուման։

Մեզ հաղորդում են Ռիֆիսից, որ նորերումս ասորիները դարձեալ մի հայ քահանայ սպանեցին Սյամաստում։ Ռիֆիս ժամանել է մի հայկաթոյի վարդապետ, որն աչխատում է Փրանսիական զեսպանի միջոցով աղատել այն բանտարկված կաթոյիկ ասորիներին, որոնք մեղադրվում են Մեսոպոտամիայի սպանութեան համար։

Մենք տեղեկացանք, որ շուտով պիտի անցնի մեր երկրով Պարսկաստան դնալու համար, ամուրիկահպատակ մի հայ, որն ուղարկված է ամերիկանի հայերից մի շքեղ ուղեքնով, որի մէջ ամերիկացեակ հայերը իրանց երախտազիտութիւն են յայտնում պարսից Շահին նրա արդար և մարդասէր վարմունքի համար իր հպատակ հայերի վերաբերմամբ։

առարկայ են լինում իր հայրենակիցները, Մէնտոն եկած անտէր, անօգնական ուսու հիւանդութիւն։ Բաւական է, որ իմաստով իմացաւ թէ մի ուսու հիւանդ եկաւ Մէնտոնա,—կիւն լինի դա, թէ տղամարդ, մի և նոյն է նրա համար,—սնամիջապէս գնում է այն հիւանդանոցը, որտեղ ինչի է հիւանդը և ծանօթանում է նրա հետ... Եւ նա կանի այդ հայրենակցի համար ձեռքից եկածը։ Իսկ եթէ հիւանդ հայրենակից բացի դրանից ընտանիքով բեռնաւորված մի մարդ է, մի ուսուցիչ է, կամ փոքրիկ պաշտօնայ, որն իր վերջին կոպէկները հաւաքելով եկել է հարսակային կլիմա, իր, իր կնոջ, կամ իր երեխայի որ և է անդարմանելից ցաւ բռնեւելու վերջին փորձն անելու համար,—իմաստով առանց պակասութեան զրեթէ բանի ոչ մի, տեղափոխում է նրան իր ամբողջ ընտանիքով իր բնակարանը, որպէս վնայցիւն հիւանդը համ աւելի յարմարութիւնեօր ունենայ, համ էլ իր ներթական միջոցները կարողանայ խնայել... Եւ այդ դեռ բաւական չէ. նա ինքն էլ յանձն է առնում հիւանդապահի զեղը սկսում է վիշեր ցերեկ հողալ հիւանդի մասին։ Նստում է նրա անկողնու մօտ և չէ խորշում հիւանդի վերաբերմամբ ամենամար պարտաւորութիւններ կատարելուց... Եւ դա պատճառում է նրան մի անստելի բարոյական բաւականութիւն...

Զէ որ, իր ասածին համեմատ, միայն հիւանդ տանջվող մեռնող մարդը պաշտելի է, վն է սըանչիլի է...

(Կը շարունակվի)

ՊԵՏԵՐՔՈՒՊՈՅ մեջ գրում են հետևյալը. «Բնական արդեյն իմացած կը լինեն Վաշակի» ընթերցողները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

—Քրիստոսը հեռագրում են հոկտեմբերի 1-ից, «Այսօր հանդիսաւոր կերպով տօնվեց Վերջին օրը մահացող 70-ամեայ տարեկանը: Գերմանիայից և արտասահմանից բազմաթիւ պատգամաւորութիւններ են եկել շնորհաւորելու հաշակաւոր զետեմարին: Պետերբուրգից եկել են պրոֆէսոր Ալիքսանդրովիչ և Բոտկին, Վարչախօսից եկել է պրոֆէսոր Գլինզ:

Նորին Պարոյր բարոն Բաշկը խոստացել է իշխան Բորցեկէից 600,000 Քրանկով գնել էր Ռաֆայէլի նկարած Չեզարէ Բորջիայի պատկերը: Այժմ, որպէս հաղորդում են Հոսովց, այդ պատկերը ոչ Բորջիային է, և ոչ էլ Ռաֆայէլի նկարած, այլ մի հասարակ նկարչի գործ է:

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

Մեծ խնամքով և սիրով մշակույթի մեջ զբաղող մեր հայրենիքը, որովհետև այսօր, մտածեցի նա, երբ մեր քաղաքը կնքվեց ինձ այդ լուրը: Ամենքս ենք հասնում էինք թե՛ նա վախճանից է 10-15 տարի սրանից առաջ, գործը մեռնում է այն պահին, երբ թողնում, վայր է դնում իր գրիչը: այսպես են կենդանի է միայն ծանօթները և ընտանիքները...

ԽՍԱՌՆ ԼՈՒՐԵՐ

Նորերումս Լճօղտում աճուրդով ծախվել է Երասխայի մի տարրական երկրորդական-քաղաքական դպրոցի, որը ներկայացնում է Նապօլեոն 1-ի պատկերը, բայց այնպէս, որ Նապօլեոնի մարմին իւրաքանչիւր առանձին մասը աշխարհի մի ուր է կրկին է ներկայացնում. օրինակ քիթը Մեդիլանի է, այտի մի մասը ակամարի մասն—Ռուսաստանը, կզակը—Ապանիան, բերանը—Աւստրիան և այլն:

Մեր երկրի «հանաջ սեղանի» հերոսները կարող են միջխորվել և յուսալ: Այս օրերս Վարչախօսի նահանգական դատարանին, մայրաքաղաքի իրազեկների խօսքերով, խնդր են տուել մի տարրական կտակ հաստատելու համար: Վարչախօսի նահանգում նորին վախճանված մի կայուն ծառէր, կատան Բոլոցիկի ազգանունով, կապել է իր 30,000 ռուբլի արժողութիւն ունեցող կայուն ծառէր թղթախորի (վիտի) իր հինաւոր չորս խաղընկերներին ի յիշատակ նրանց հետ անցկացրած լաւ ժամանակները: Սակայն, հանցուցեալ կամքի համաձայն, նրա կտակած կայուն ծառէր չէ կարող ծախվել և անցնել ուրիշ ձեռքը, և լաւագոյն կրկին կտակած կարող է լինել: Սակայն և միայն կենդանի մնացած վերջին խաղընկերը կտակած կարող էր կտակարեալ սեփականատէր է դառնում: Այդպէս անսպասելի կերպով ժառանգներ դառնալով, վիտի խաղացողները խնդրեց են ներկայացրել կտակը հաստատելու մասին:

Հոկտեմբերի 26-ին (14-ին) մեծ հանդիսով պէտք է տօնել դանիացի երեկելի կրթիչուհու Գեօրգ Բրանդէի դրական գործունէութեան 25-ամեայ տարեկանը: Տօնակարգութիւնը կազմում են երիտասարդ հեղինակները և նկարիչները, աւելի հասակաւոր գրողները գործակցութեամբ: Ուսանողները և քաղաքացիք ճրագայտց կը կազմեն ի պատիւ յօրհնարի:

Գերմանական հնագիտական ինստիտուտի վարչութիւնը Աթէնքում մի հաջի ներկայացնելով, արդար բարձրագոյն խօսում է այն բարձրագոյն հասարակական մասին, որին ենթարկուած են այնտեղ Ալլօպոլի կլասիկական մշակութեանը: Ծառանքը մի օրոյ վճարով զանազան արձաններ կտրուել և ծախուել են մարտարայն ամբողջ կտորներ: Այժմ գերմանական, ֆրանսիական, անգլիական և հիւսիս-ամերիկական հնագիտական ինստիտուտի անդամները այդ առիթով պաշտօնական դրագորութիւն սկսեցին յունաց կա-

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

«Strasb. Tag.» լրագրին հաղորդում է, որ Ելչաւ-Լոտարինգիայի հոգեորականութիւնը դանդաղ օւղաբերեց Հոսով պապին Ֆրիցեն արքեպիսկոպոսի կարգադրութեան դէմ, որով սրանից յետոյ հոգևոր բարձր դպրոցներում պէտք է ընդունվեն միայն այն երիտասարդները, որոնք իրանց ուսման ընթացքը աւարտել են դերմանական գիմնազիաներում: «Köln. Zeit.» լրագրի թղթակիցն ասում է, որ այդ կարգադրութիւնը մեծ յուզումներ առաջացրեց հոգեորականութեան մէջ:

«Pol. Cor.» լրագրին Աթէնքից հաղորդում են, որ Էլպիրոսում կենքեր և դռքեր կատարեալ քայքայութիւն է տիրում: Այդ ոք չէ համաձայնվում երկրորդ փողոց դուրս գալ: Ալքանական աւազակները պաշարման դրութեան մէջ են պահուելով:

Կ. Պօլսի ֆրանսիական նոր դեսպանը, պ. Կամբոն, պաշտօնապէս սկսեց կատարել իր դեսպանական պարտականութիւնը: Սուլթանը հրամայեց, որ պաշտօնական ողջոյնները, որոնցով սովորաբար դիմուորում են թիւրքիայում նոր դեսպանին, արդէն Ալքիանուպօլում տեղի ունենան: Ալքիանուպօլում ֆրանսիական նոր դեսպանին այնպիսի փառաւոր ընդունելութիւն ցոյց տուին, որ գերազանցում էր մինչև այժմ ուրիշ դեսպաններին ցոյց տուած ընդունելութիւնից:

Վիեննայից լրագրիներին հեռագրում են, որ պապը զիմեց բողոքով մեծ պետութիւններին Հոսով նրա դէմ արած վիրաւորական ցոյցերի առիթով:

Կ. Պօլսից հեռագրում են, որ Արաբիայում գտնվող թիւրքաց բերդապահ զորքերը շտապով Լաւնա են դնում, ուր ապստամբական շարժումը գնալով մեծանում է:

ՊԵՏԵՐՔՈՒՊՈՅ մեջ գրում են հետևյալը. «Բնական արդեյն իմացած կը լինեն Վաշակի» ընթերցողները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները, ամեն 15-ին վախճանից յայտնի ուսուցիչները...

Էի ծովը իջնցնելու հանդիսին ներկայ էին ծովա-  
յին մինիստրության կառավարիչը, նաև ատորմի  
բարձրաստիճան պաշտոնյաները, օտար պետու-  
թիւնների զինուորական և ծովային զործակալ-  
ները և ներքին գործերի մինիստրը: Աղմիրաշների  
թուով ներկայ էր և Նավարինյան պատերազմին  
մասնակից զենեղա-աղիւստան կոմս Գեյդէն:  
Չինուորական ուղղուն մատուցին «Արիա» և «Արի-  
տիա» կրէյսերները:

ԿՕՊԷՆՀԱՊԷՆ, 8 հոկտեմբերի: Դանիական  
արքայական զոյգը, Ուելլիս իշխանուհին և միւս  
հիւրերը հոկտեմբերի 17 (29-ին) գնում են դէպի  
Լիվադիա, Դանցիգի վրայով: Դանիական արքա-  
յական զոյգի Լիվադիայում մնալը հաւանօրէն կը  
տևի մի ամիս:

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ, 9 հոկտեմբերի: Պետերբուրգի բոր-  
սայում անաչող հունից ֆեստիվների օգտին  
սկսած հանգանակութիւնը հասել է 105.000  
բուլբու գումարի:

ԲԵՐԼԻՆ, 9 հոկտեմբերի: Երէկ հաւաքվեցան  
այստեղ թէ գերմանական և թէ արտասահմա-  
նեան հրէական ընկերութիւնների լիազօրները,  
որպէս զի քննեն Ռուսաստանի հրէաների գաղ-  
թականութեան հարցը:

**Ս. ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳԻ ԲՈՐՍԱ**

Հոկտեմբերի 8-ին

|                                 |     |    |   |    |
|---------------------------------|-----|----|---|----|
| Լօնդոնի վրա 10 ֆունտ արծէ . . . | 95  | ր. | — | 4  |
| Բերլինի վրա 100 մարկ . . .      | 46  |    | > | 65 |
| Փարիզի վրա 100 ֆրանկ . . .      | 37  |    | > | 50 |
| Ռուկի . . .                     | 7   |    | > | 64 |
| Մաքսային կուպոններ . . .        | 152 |    | > | 50 |

|                                       |      |   |    |
|---------------------------------------|------|---|----|
| Արծաթ . . .                           | 1    | > | 14 |
| Բորսային դիսկոնտներ . . .             | 51/2 | > | 7  |
| Պետ. բանկի 5% տոմս 1 շրջանի . . .     | 102  | > | 75 |
| — — — — — 2-րդ . . .                  | 103  | > | 12 |
| — — — — — 3-րդ . . .                  | —    | > | —  |
| — — — — — 4-րդ . . .                  | —    | > | —  |
| — — — — — 5-րդ . . .                  | —    | > | —  |
| — — — — — 6-րդ . . .                  | 102  | > | 37 |
| 6% ոսկեայ բէնտա . . . . .             | 157  | > | —  |
| 4% ոսկեայ փոխառութիւն . . . . .       | —    | > | —  |
| Արեւելեան 5% փոխառ. 1-ին շրջ. . .     | —    | > | —  |
| — — — — — 2-րդ . . . . .              | 100  | > | 87 |
| — — — — — 3-րդ . . . . .              | 101  | > | 50 |
| Ներքին 5% առաջին փոխառութ. . .        | 236  | > | —  |
| — — — — — երկրորդ . . . . .           | 219  | > | 50 |
| Պետական. երկաթուղային բէնտա . . .     | 103  | > | —  |
| 5 1/2% բէնտա . . . . .                | —    | > | —  |
| 4% ներքին փոխառութիւն . . . . .       | 95   | > | 12 |
| 5% գրաւ. թղթ. աղս. կալ. բանկի . . .   | 101  | > | 62 |
| Աղս. կալ. բանկի խաղաղութեան . . .     | —    | > | —  |
| գրաւ. թղթ. . . . .                    | 208  | > | 50 |
| 5 1/2% վկայակ. գիւղ. հող. բանկի . . . | 105  | > | —  |
| 4 1/2% գրաւական թղթեր կալուած. . .    | —    | > | —  |
| փոխ. կրեդիտ. ընկեր. մետաղ. . . . .    | 146  | > | —  |
| — — — — — թղթաղ. . . . .              | 99   | > | 75 |
| Պետերբուրգի քաղաքային կրեդիտ . .      | —    | > | —  |
| ընկերութեան օրվապայանները . . .       | 100  | > | —  |
| Մոսկվայի քաղաք. օրվապայաններ . . .    | 100  | > | 25 |
| Օդէսայի . . . . .                     | 100  | > | 25 |
| Թիֆլիսի . . . . .                     | —    | > | —  |
| Գրաւ. թղթ. Թիֆլիսի կալ. բանկի . . .   | —    | > | —  |
| — — — — — Գրաւ. թղթային . . . . .     | —    | > | —  |

Ս. Պետերբուրգի բորսայի արամադրութիւնը  
խաղաղ է:

Խմբագիր-հրատարակող՝ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐՄՐՈՒՆԻ

**Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր**

**ԹԻՖԼԻՍԻ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ ԱՒԳԸ** խնդրում է 1 և 2-օրը գիւղիայի պ.պ.  
վաճառականներին շնորհ բերել Թիֆլիսի քաղաքային Գումարի դահլիճում կայանալի  
ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԱԸ, կիրակի, 13-ին հոկտեմբերի, առաւօտեան 11 ժամին ընտրելու  
համար Որբերի Գատարանի երկու անդամներին և երկու փոխանդամներին, առաջիկայ  
հասանալի (1891—1893 թ.) համար: 1—1

**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ ՔԱՅԱԽԻ ԷՍԷՆՅԻԱ**

Յայտնի իր արտակարգ ար-  
**ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ ՔԱՅԱԽԻ ԷՍԷՆՅԻԱ**,  
ժամանորութիւններով ԻՍՎԱԿԱՆ  
մինչև այժմ մնում է ամենալաւը, ամենաօգտաւէտը և ամենահամովը և կը մնայ էլ ա-  
պագայում:

Իսկ աչքի առաջ ունենալով նրա բազմաթիւ կեղծումներ, պէտք է ի նկատի ու-  
նենալ առնոյնների շահերին հակառակ նպատակներ և գնելով ԿԵՕԼԵՐԵԱՆ ՔԱՅԱԽԻ  
ԷՍԷՆՅԻԱՆ զգուշանալ, այդ ԱՌՈՂՁ և ՀԱՄՈՎ նիւթի փոխարէն չը ստանալու փայտից  
հանած, խիստ ջրախառն մի թիվու, որը լաւ քաջախիտ ոչ յատուկ անախորժ համ  
ունի:

Պահանջել ոչ թէ միայն Ֆիրմայի ԷՍԻԿԵՏԸ սրուակի վրա, Բ. ԿԵՕԼԵՐԻ ստորա-  
գրութեամբ, բայց և անպատճառ Ֆիրմայի ՊԼՍՄԲԱ, որը կախված է խցանի միջով  
անցկացրած թելի վրա:  
Ծախվում է դաւառներում ամենալաւ մազազիններում: 5—5 (№ 1)

**„ՎԻԷՆՆԱՅԻ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ“**

(ՎԵՆՏՍԿԻՄԱԳԱԶԻՆԻՆ)

(ԳՕԼՈՎԻՆՍԿԻ ՊՐՈՍՊԵԿՏ, ԱՌԱՋԻՆ ԳԻՄՆԱԶԻՄԻ ԶԱՆԴԷՊ ՄԻՒՎԱՆԻՆԻ ՏԱՆԸ)  
Ստացել ենք ՄԵՄ ՔԱՆԱԿՈՒԹԵԱՄԲ մարդկանց և երեխաների աշնան և ձմեռայ  
ամենավերջին ձեւի պատրաստի հագուստներ, պատրաստված՝ մեր անմիջական հսկա-  
ղութեամբ՝ Մոսկվայում, սեփական արհեստանոցում:  
Գները էժան են և ամենքին մատչելի:

Խուղավերդեանց. 6—15

**ԹԻՖԼԻՍԻ ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ**

- յայտնում է սրանով, որ ընկերութեան 1891 թի անդամները կարող են ստանալ կենտրոնական  
գրավածաւանոցից ընկերութեան նետեւալ հրատարակութիւնները:
- 1) Տօլտոյ—Աստուած գիտէ արդարն ու մոգաւորը:
  - 2) Վալտներ—Հաւատարիմ Սափորին:
  - 3) Պետապոցի—Լինհարդ և Գերտուրդ:
  - 4) Նայ և Կամայանտի:
  - 5) Ռօզնհարն—Նաւի փոքրաւորը:
  - 6) Սպիրի՝ Ուռնեց Գովետի:

8—13

**ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ ԹԻՒՐՔԱՀԱՅՈՑ ԿԵԱՆՔԻՑ**

գրքոյր, որը պարունակում է իր մէջ հեղինակի տասն և մէկ հատ ամենաընտիր վէպիկները: Գիր-  
քը բաղկացած է մօտ 350 էրեւից, սպված է մաքուր թղթի վրա Մոսկվայում և արժէ՝ Բաթումում  
—1 ր. 25 կօպ., միւս քաղաքներում—1 ր. 50 կօպ.: Մի և նոյն ժամանակ ծախվում է Բաթումում  
հրատարակի մօտ նոյն հեղինակի «Ճիւղաւոր Երօ» անունով պատկերը թիւրքահայոց կեանքից, ժո-  
ղովրդական ընկերացանութեան համար: Գինն է 10 կօպ.:

Հասցէս՝ Բադյա, Աբելյու Ապրեսյանց.  
Կարելի է պահանջել առանց փող ուղարկելու, մի բաց նամակով. մենք անմիջապէս կուղար-  
կենք յայտնած հասցեով:  
Հրատարակիչ Ա. Բ. Է. Ա. պրէսսանց 3—3

Ստացվել է և վաճառվում է՝ „ԼՈՒՍԱԳԻՄԻՆ“ գինը 1 րուբլի, ճանապար-  
հաճախով 1 րուբլի 20 կ:

|                        |    |      |
|------------------------|----|------|
| Ազօ Մարուն . . . . .   | 3  | կօպ. |
| Փոքրիկ լրտես . . . . . | 2  | ”    |
| Գարիբալդի . . . . .    | 10 | ”    |

Հայերէն-ուրսերէն բառարան, ճանապարհահամար 2 րուբլի:  
Պահեստը պ. Տէր-Սարգսեանցի խանութումն է, Գլխորդակայ փողոցի վրա: Թիֆ-  
լիսի գրավաճառները և գումարով առնողները ունենում են 15% զիջում. օտարաքաղա-  
ցիք—20%: ճանապարհահամար գումարով գնողներին վրա է: 4—5

**МАРФИОМЕРИЯ**  
**ВИКТОРИЯ РЕТИНА**  
**РОЯЛЬ - ВОЛНГО**  
**ДУШИ ВЫСШЕГО ДОСТОИНСТВА**  
**ИКСКОРОНАКСЪ И ВИОЛЕТЪ**  
**О-ДЕ-КОЛОНЪ ЦВѢТОЧНЫЙ**  
**РАЗНЫХЪ ЗАПАХОВЪ**  
Въ Высочайше утвержденномъ Камаза-  
скомъ Товариществѣ торговли апте-  
карскими товарами въ Тифлисѣ  
и Банку.

**ՄԱՐՓԻՈՄԵՐԻ**  
**ՎԻԿՏՈՐԻԱ ՐԵՏԻՆԱ**  
**ՕՂԵՎԱԿԵՐԼԻՆԵԱՆ ՍԱՊՈՆ**  
**ՐՕՅԱԼ-ՎՕՆԳՕ**  
**ԱՆՈՂԱՅԻՄՈՒԹՅՈՒՆԻՆԵՐ ԱՄԵՆԱՐԱՔԵՐ**  
**ԻԿՍԿՐՈՆԱԿՍԻ ԵՎ ՎԻՕԼԵՏ**  
**ՕՂԵՎԱԿԵՐԼԻՆԵՐ ԵՎ ՎԻՕԼԵՏ**  
**ՉԱՆՉԱՊԱՐԿԱՆ ԱՊՐԱՆՅՆԵՐ ԿԱՆՈՑԵՐԻ**  
**ՕՂԵՎԱԿԵՐԼԻՆԵԱՆ ԱՅԶ ԹԻՖԼԻՍԻ**  
17—50 (2)

Լոյս տեսաւ  
Պետերբուրգի հայ և վրացի ուսանողների հրատարակութեամբ  
Կ ար. Ն ա ղ ու բ ե ա ն ի  
ՀԱՅԵՐԷՆ—ՌՈՒՍԵՐԷՆ  
ԲԱՌԱՐԱՆԸ:  
Գինը ճանապարհահամար 2 ր. է հրատարակութեան պահեստը գտնվում  
Գլխորդակայ փողոցի վրա, պ. Յովհ. Տէր-Սարգսեանցի խանութումն:  
5—5

**ՆՈՐ ՀԻՒՐԱՆՈՑ**  
**„ԴԱՆԻԱ“**  
ԹԻՖԼԻՍԻՄ  
Քաղաքի կենտրոնում, Գօլովինսկի  
պրօսպեկտի վրա: Գեղեցիկ և մաքուր  
կահաւարված սենեակներ. օրը 60 կօ-  
պէկից մինչև 5 րուբլի. ամսով մեծ  
զիջում է անվում:  
Կերակուրները թարմ և համով:  
**НОВЫЕ НОМЕРА**  
**„ДАНИЯ“**  
ВЪ ТИФЛИСѢ  
въ центръ города, на Головинскомъ  
проспектѣ. Изящно и чисто меблирован-  
ные номера отъ 60 коп. до 5 руб.  
въ сутки; помѣсячно большая уступка.  
Пища свѣжая и вкусная.  
21—3

ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ վաճառականական դատարարին պատկանող  
Լուրանչիւր անձի համար ու ՄԱՏՁԵԼԻ ՉԵՌՆԱՐԿ առեւտրական հաշւարար-  
թիւնը առանց ուսուցչի օրնութեանը ուսումնասիրելու համար:  
Ս. ՄԱՆՈՒԷԼԵԱՆԻ  
**ՉԵՌՆԱՐԿ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ՀԱՇՒԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ**  
Տոկոսների լիակատար աղիւսակներով, 1-ից մինչև 10.000 րուբ. համար. 1%օ-ից մինչև 12%  
վաճառվում է եղբայր Մովսիսյանների բանկային գրասենեակում և հեղինակի մոտ:  
Тифлисъ, Нагорная ул., № 9. Օտարաքաղաքացիք զիւում են վերջին հասցեով՝ Շ. Ու. Մա-  
նուէլյանց.  
Գինն է 1 րուբլի: Փօստի ծախս 21 կ. Գրավաճառներին զիջում կը լինի: 20—150

Թիֆլիսի կենտրոնական և կովկասյան գրավաճառանոցներում և Բազու թաղայանի  
գրավաճառանոցում վաճառվում են՝  
**ԲԱՐՍԵՂ ՔԱՄԱԼԵԱՆԻ**  
Նետեւալ հրատարակութիւնները՝  
1) «Համէտ», ողբերգութիւն . . . . . գինն է 60 կօպ.  
2) «Սննա Սարոյիան», վէպ . . . . . — 30 »  
3) «Երեք քաջեր», կտակ. . . . . — 20 »  
4) «Այ ջեղ օյին», վոդվիլ . . . . . — 20 »  
5) «Էլիզաբի վիւառ», վէպիկ . . . . . — 10 »  
6) «Էմմանուէլ Մանիի թաղումն» . . . . . — 5 »  
Օտարաքաղաքացիք զիւում են՝ Թիֆլիս. Բասիլյու Կամալյան. ճանապարհահամար  
հրատարակի վրա է: 3—5